

Z A K O N

O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA IZMEĐU SAVETA MINISTARA SRBIJE I CRNE GORE, VLADE REPUBLIKE MAĐARSKE I VLADE RUMUNIJE O TAČKI SUSRETA DRŽAVNIH GRANICA IZMEĐU SRBIJE I CRNE GORE, REPUBLIKE MAĐARSKE I RUMUNIJE, KOJA JE OBELEŽENA TROMEĐNOM GRANIČNOM OZNAKOM I NJENOM ODRŽAVANJU

Član 1.

Potvrđuje se Sporazum između Saveta ministara Srbije i Crne Gore, Vlade Republike Mađarske i Vlade Rumunije o tački susreta državnih granica između Srbije i Crne Gore, Republike Mađarske i Rumunije, koja je obeležena tromeđnom graničnom oznakom i njenom održavanju, potpisana 19. aprila 2006. godine u Novom Sadu u originalu na srpskom, mađarskom i rumunskom jeziku.

Član 2.

Ovaj zakon donosi se kao zakon Republike Srbije jer je Republika Srbija pravni sledbenik državne zajednice Srbija i Crna Gora.

Član 3.

Tekst Sporazuma u originalu na srpskom jeziku glasi:

S P O R A Z U M

**između Saveta ministara Srbije i Crne Gore, Vlade Republike Mađarske i
Vlade Rumunije o tački susreta državnih granica između Srbije i Crne Gore,
Republike Mađarske i Rumunije, koja je obeležena tromeđnom graničnom
oznakom i njenom održavanju**

Savet ministara Srbije i Crne Gore, Vlada Republike Mađarske i Vlada Rumunije (u daljem tekstu: "strane"),

S obzirom da do sada nije postojao trilateralni sporazum koji određuje položaj i obeležavanje tačke susreta državnih granica između Srbije i Crne Gore, Republike Mađarske i Rumunije (tromeđna tačka) i održavanje odgovarajuće granične oznake,

S ciljem da pitanja u vezi sa tromeđnom tačkom regulišu u skladu sa važećim bilateralnim međunarodnim sporazumom između strana o obnavljanju, obeležavanju i održavanju granične linije i graničnih oznaka,

Dogovorili su se o sledećem:

Član 1.

Mesto susreta državnih granica između Srbije i Crne Gore, Republike Mađarske i Rumunije određeno je zvaničnim bilateralnim graničnim dokumentima, koji su sačinjeni na osnovu sledećih međunarodnih sporazuma:

1. Ugovora o miru između Sila Savezničkih i Udruženih i Ugarske, potписанog u Trijanonu 04. juna 1920. godine,
2. Ugovora o miru između Sila Savezničkih i Udruženih i Poljske, Rumunije, Države Srba, Hrvata i Slovenaca i Države Čeho-Slovačke o izvesnim granicama ovih država, potписанog u Sevru 10. avgusta 1920. godine,
3. Protokola o definitivnom razgraničenju između Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca i Kraljevine Rumunije, potписанog 24. novembra 1923. godine u Beogradu,
4. Protokola između vlada Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca i Kraljevine Rumunije, potписанog 04. juna 1927. godine u Bukureštu.

Tromeđna tačka nalazi se na mestu susreta granica atara sela Rabe (Srbija i Crna Gora), Kibekhaza (Republika Mađarska) i Beba Veke (Rumunija).

Član 2.

Tromeđna tačka je obeležena posebnom betonskom graničnom oznakom oblika trostrane piramide (u daljem tekstu "tromeđna piramida"), čije stranice na sebi sadrže datum 4. VI 1920. i grb države prema čijoj teritoriji su okrenute.

Skica sa oblikom i dimenzijama i fotografije sve tri strane tromeđne piramide dati su u Prilogu br. 1 ovog sporazuma.

Član 3.

Koordinate tromeđne piramide su:

ETRS89 geografske 2004.	$\phi = 46^{\circ} 07' 34''.8713$	$\lambda = 20^{\circ} 15' 51''.3792$	$H_{\text{(elipsoidna)}} = 125.66 \text{ m}$
ETRS89 geocentrične 2004.	$X = 4\ 154\ 204.86 \text{ m}$	$Y = 1\ 533\ 742.82 \text{ m}$	$Z = 4\ 575\ 083.09 \text{ m}$
UTM-34 projekcija 2004.	$X = 4\ 443\ 160.75 \text{ m}$	$Y = 5\ 108\ 349.43 \text{ m}$	$H_{\text{(elipsoidna)}} = 125.66 \text{ m}$
Stereografska projekcija Budimpešta 1920.	$Y = -94\ 047.18 \text{ m}$	$X = 150\ 532.08 \text{ m}$	$H_{\text{(Baltik)}} = 82.46 \text{ m}$
HDR granična projekcija 1983.	$Y = -94\ 041.61 \text{ m}$	$X = -61\ 667.84 \text{ m}$	$H_{\text{(Baltik)}} = 82.46 \text{ m}$
GK projekcija Srbija i Crna Gora 2004.	$Y = 7\ 443\ 571.74 \text{ m}$	$X = 5\ 109\ 372.73 \text{ m}$	$H_{\text{(Jadran)}} = 83.27 \text{ m}$
EOV projekcija Republika Mađarska 2004.	$Y = 7\ 44\ 047.37 \text{ m}$	$X = 87\ 593.04 \text{ m}$	$H_{\text{(Baltik)}} = 82.46 \text{ m}$
GK projekcija Rumunija 2000.	$X = 5\ 110\ 519.04 \text{ m}$	$Y = 4\ 443\ 261.77 \text{ m}$	$H_{\text{(Baltik)}} = 82.46 \text{ m}$

Godina ispod oznake sistema - projekcije označava godinu potpisivanja dokumentacije iz koje su preuzeti podaci.

Ortofoto plan, na kome je prikazan položaj tromeđne piramide, nalazi se u Prilogu br. 2 ovog sporazuma.

Član 4.

Državne granice od tromeđne piramide protežu se:

- između Srbije i Crne Gore i Republike Mađarske, kao prava linija, u opštem pravcu prema jugozapadu, ka graničnoj oznaci F169;
- između Srbije i Crne Gore i Rumunije, kao prava linija, u opštem pravcu prema jugoistoku, ka graničnoj oznaci A1;
- između Republike Mađarske i Rumunije, kao prava linija, u opštem pravcu prema severoistoku, ka graničnoj oznaci N1.

Član 5.

Kontrola i održavanje tromeđne piramide vršiće se na sledeći način:

- (1) Nadležni organi strana za obeležavanje granične linije i održavanje graničnih oznaka (u daljem tekstu: "nadležni organi"), vršiće kontrolu položaja i stanja, kao i održavanje tromeđne granične piramide, naizmenično, po potrebi, a najmanje jednom u pet godina.

(2) Nadležni organi mogu bez ograničenja da kontrolišu tromeđnu piramidu.

(3) Održavanje tromeđne piramide može se vršiti samo po dogovoru nadležnih organa sve tri strane.

Član 6.

(1) Ovaj sporazum se zaključuje na neodređeno vreme.

(2) Ovaj sporazum stupa na snagu 30. (tridesetog) dana posle dobijanja poslednje od diplomatskih nota, kojima se tri strane potpisnice uzajamno, diplomatskim putem, obaveštavaju da su, u skladu sa unutrašnjim zakonodavstvom, ispunjeni neophodni uslovi za njegovo stupanje na snagu.

(3) Ovaj sporazum se može promeniti ili dopuniti, pismenim putem, samo uzajamnom saglasnošću sve tri strane potpisnice.

Ovaj sporazum, potписан u Novom Sadu. 19. aprila 2006. godine, sastavljen je u tri originalna primerka, na srpskom, mađarskom i rumunskom jeziku, pri čemu su sva tri teksta podjednako verodostojna.

Za Savet ministara

Srbije i Crne Gore

ministar spoljnih poslova
Vuk Drašković s.r.

Za Vladu

Republike Mađarske

ministar inostranih poslova
Ferenc Somogije s.r.

Za Vladu

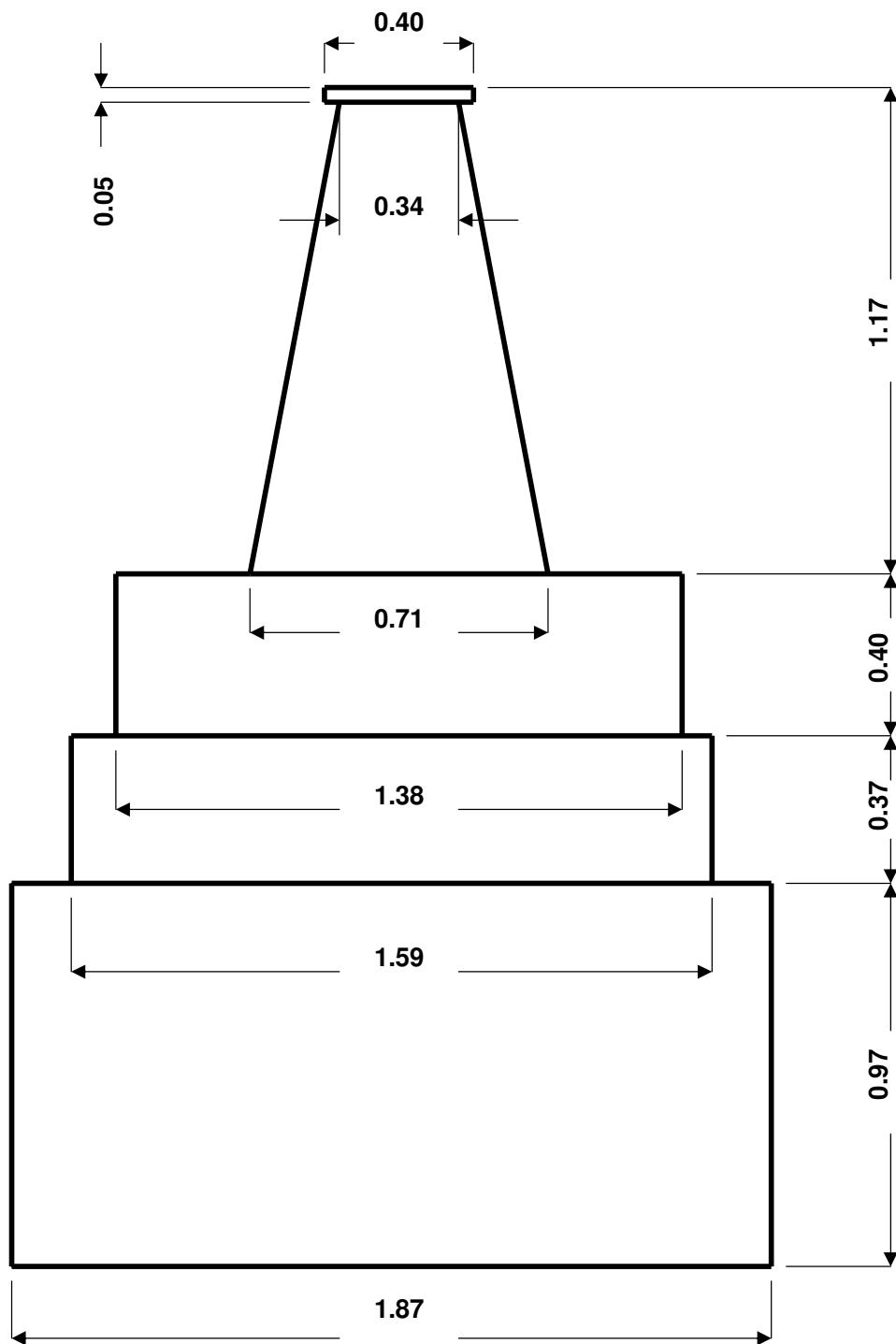
Rumunije

ministar inostranih poslova
Mihail Razvan Ungureanua s.r.

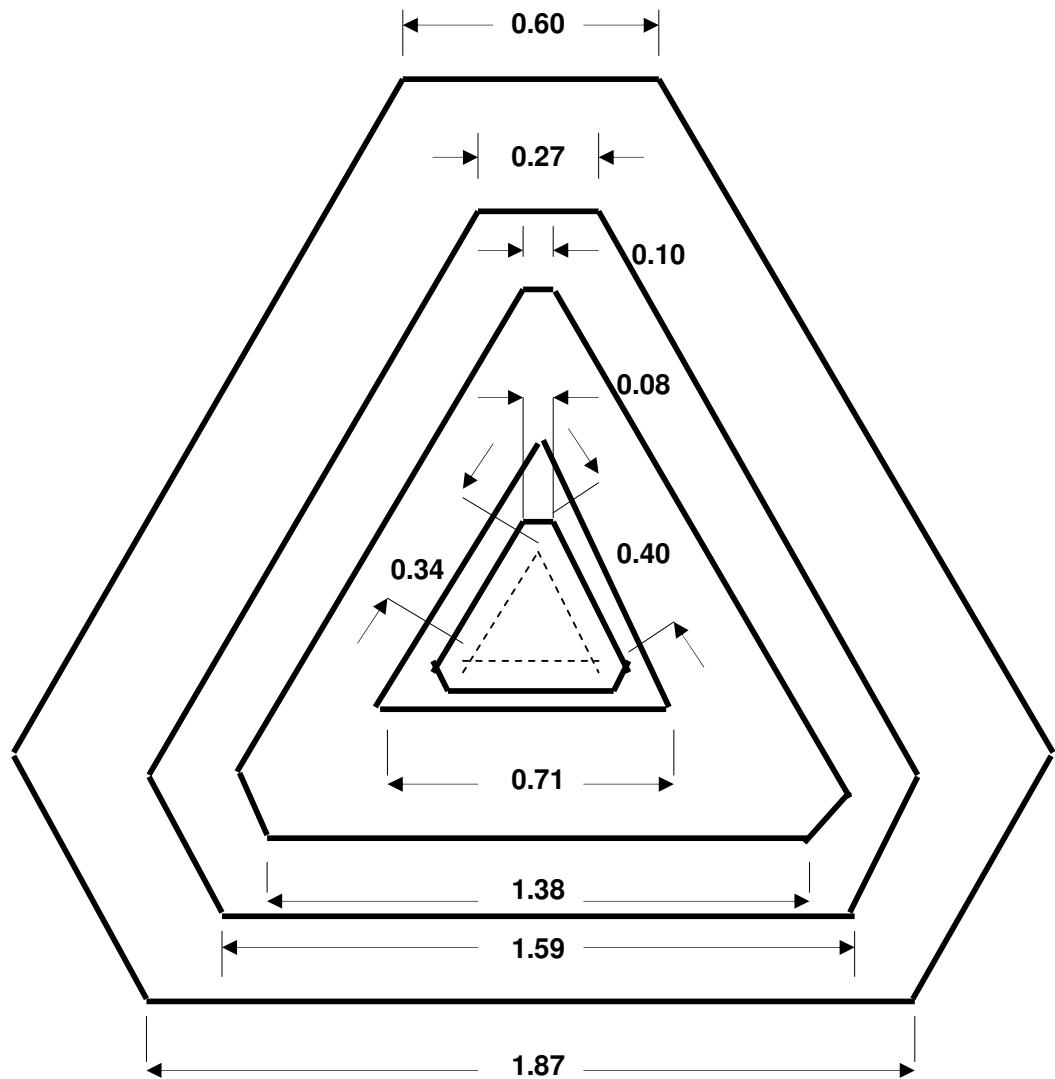
Prilog 1.

S K I C A

oblika i dimenzija tromedžne granične oznake Srbije i Crne Gore,
Republike Mađarske i Rumunije



IZGLED U OSNOVI



Fotografija sa teritorije

Srbije i Crne Gore



Republike Mađarske

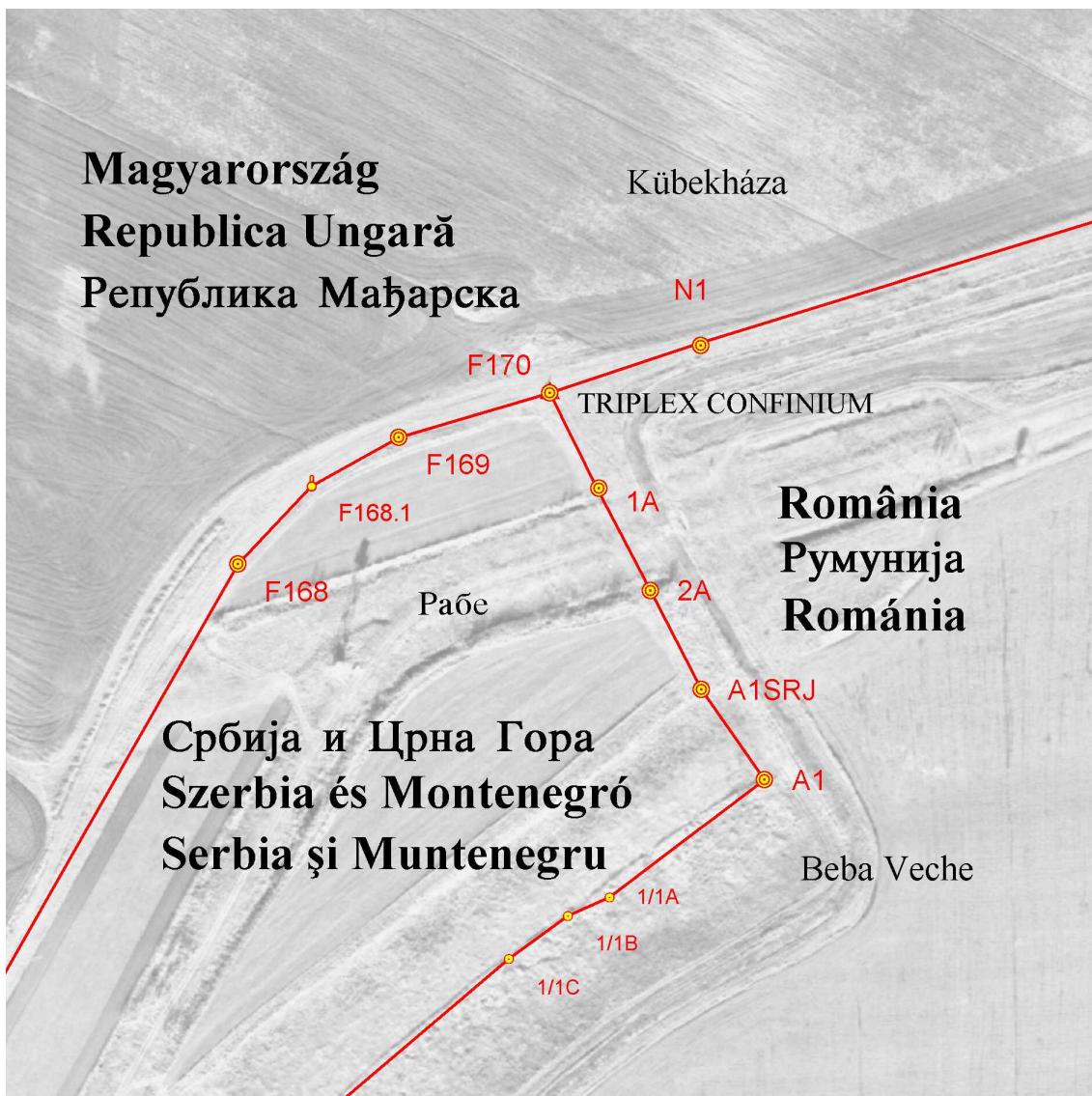


Rumunije



ORTOFOTOPLAN

položaja tromeđe Srbije i Crne Gore, Republike Mađarske i Rumunije



Razmara 1 : 2500

Član 4.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku Republike Srbije - Međunarodni ugovori".